

Zmluva na použitie operátu štátneho mapového diela vo forme rastrovej mapy č. 103-102-2383/2016

Odberateľ: Horská záchranná služba (ďalej len „HZS“)
So sídlom: Horný Smokovec 52, 062 01 Vysoké Tatry
Zastúpený: Ing. Jozef Janiga
IČO: 37879693

Poskytovateľ: Geodetický a kartografický ústav Bratislava
So sídlom: Chlumeckého 4, 827 45 Bratislava
Zastúpený: Ing. Juraj Celler, riaditeľ
Bankové spojenie: IBAN SK58 8180 0000 0070 0006 2334
IČO: 17316219
DIČ: 2020838083

uzatvárajú v súlade so zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o geodézii a kartografii“), vyhláškou ÚGKK SR č. 300/2009 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov a zákonom č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon (ďalej len „autorský zákon“), túto zmluvu (ďalej len „zmluva“):

Čl. I Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ poskytne Odberateľovi operát štátneho mapového diela vo forme rastrovej mapy (ďalej len „operát ŠMD“) v nasledovnom rozsahu:

titul: a) ZM SR 1:10 000

b) ZM SR 1:25 000

c) ZM SR 1:50 000

d) ZM SR 1:100 000

e) ZM SR 1:500 000

mapové listy: a) 449 mapových listov

b) 94 mapových listov

c) 40 mapových listov

d) 15 mapových listov

nomenklatúry mapových listov sú uvedené v prílohe č. 1 k tejto zmluve

e) celé územie Slovenskej republiky

druh a počet vrstiev: a), b) 5 vrstiev – polohopis, výškopis, popis, vodstvo, porasty

c) 7 vrstiev – polohopis, výškopis, popis, vodstvo, porasty,
administratívne hranice, územno – technické jednotky

d) 6 vrstiev – polohopis, výškopis, popis, vodstvo, porasty, administratívne hranice

e) 6 vrstiev – polohopis, výškopis - vrstevnice, popis, vodstvo, porasty, administratívne hranice

celková plocha poskytnutých údajov v km²: **a) 8 531**

b) 11 162,5

c) 19 000

d) 28 500

e) 49 035

2. Poskytovateľ sa zaväzuje, že odovzdá Odberateľovi na počítačových médiách dodaných Odberateľom súbory operátu ŠMD s nasledovnými parametrami: **a), b), c), d), e) neorezaná farebná rastrová mapa vo formáte TIFF + TFW.**
3. Odberateľ bol oboznámený s poskytovanými údajmi po stránke obsahu a kvality.

Čl. II

Účel použitia operátu

1. Odberateľ použije operát ŠMD ako podklad za účelom mapovania lavín na území Slovenskej republiky, aktualizácie katastra lavínových terénov a vytvorenia Lavínového katastra, modelovania a simulácie lavín a na vypracovanie prípadových štúdií významných lavín. Odberateľ vypracuje nové mapové dielo, a to „Mapy pôsobnosti HZS“ a „Mapy lavínového ohrozenia“ v termíne do 31. 12. 2020.
2. Odberateľ bude využívať operát ŠMD výhradne na účel stanovený v odseku 1 tohto článku zmluvy za podmienok určených v čl. III tejto zmluvy, a to po dobu platnosti tejto zmluvy do 30. 1. 2021. Konečným užívateľom štúdií a máp uvedených v odseku 1 tohto článku zmluvy bude Stredisko lavínovej prevencie a HZS.
3. Odberateľ sa zaväzuje, že operát ŠMD a nové mapové dielo nepoužije priamo ani nepriamo na komerčné účely.

Čl. III

Podmienky na použitie operátu

1. Operát ŠMD Poskytovateľ poskytne len na účel uvedený v čl. II tejto zmluvy.
2. Každé ďalšie použitie operátu ŠMD je podmienené uzavretím dodatku k tejto zmluve alebo uzavretím novej zmluvy medzi Poskytovateľom a Odberateľom.
3. Odberateľ sa zaväzuje, že
 - a) výsledný produkt (uvedený v čl. II ods. 1. tejto zmluvy) a každá jeho rozmnoženina bude obsahovať doložku „Mapový podklad © Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky, a číslo tejto zmluvy,
 - b) zamedzí použitiu operátu ŠMD ďalšími fyzickými a právnickými osobami v zmysle § 21 ods. 6 zákona o geodézii a kartografii,
 - c) nebude vykonávať žiadne zmeny a doplnky obsahu použitého operátu ŠMD,

- d) v prípade vytvorenia nového mapového diela (uvedeného v odseku 1 článku II tejto zmluvy) odovzdá Poskytovateľovi bezplatne údaje v zmysle § 12 písmeno e) zákona o geodézii a kartografii.
4. Poskytovateľ je oprávnený u Odberateľa vykonávať fyzické kontroly dodržiavania podmienok zmluvy. Odberateľ je pri tom povinný poskytnúť Poskytovateľovi požadovanú súčinnosť.
5. Odberateľ berie na vedomie, že autorské práva požívajú ochranu v zmysle príslušných ustanovení autorského zákona ako aj zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov. Použitie ŠMD v rozpore s touto zmluvou a autorským zákonom, resp. zneužitie ŠMD Odberateľom môže mať preto závažné občianskoprávne, ale aj trestnoprávne následky.

Čl. IV Doba plnenia

1. Poskytovateľ sa zaväzuje vyzvať Odberateľa na prevzatie predmetu zmluvy do 3 dní po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy.
2. Operát ŠMD môže prevziať zástupca Odberateľa osobne do 3 dní od výzvy Poskytovateľa. Keď tak neurobí, Poskytovateľ mu po uplynutí lehoty zašle operát ŠMD doporučenou zásielkou alebo elektronickou poštou.
3. Zmluva sa uzatvára na dobu odo dňa nadobudnutia jej účinnosti do 30. 1. 2021.

Čl. V Cena

1. Údaje v rozsahu podľa čl. I v hodnote **6 000,00 EUR** budú poskytnuté Odberateľovi **bezplatne** podľa zákona NR SR č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Čl. VI Zmluvné pokuty

1. V prípade porušenia alebo nedodržania dohodnutých podmienok v čl. II a čl. III ods. 1., ods. 3. písm. a) a b) a ods. 4. tejto zmluvy zo strany Odberateľa má Poskytovateľ právo uložiť Odberateľovi zmluvnú pokutu vo výške 50% z ceny predmetu zmluvy dohodnutej v čl. V ods. 1. tejto zmluvy, a to za každé jednotlivé porušenie tejto zmluvy a Poskytovateľ má právo odstúpiť od zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvná pokuta sa uplatňuje formou faktúry vystavenej Poskytovateľom. Lehota na zaplatenie zmluvnej pokuty je 15 kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúry na zaplatenie zmluvnej pokuty Odberateľovi.

3. Zaplataenie zmluvnej pokuty nemá vplyv na nárok na náhradu škody vzniknutej v súvislosti s porušením zmluvných povinností, ktorý je možné vymáhať samostatne.
4. V prípade porušenia podmienok zmluvy uvedených v čl. III ods. 1. a ods. 3. písm. b) a d) tejto zmluvy môže byť Odberateľovi uložená pokuta v zmysle zákona o geodézii a kartografii.

Čl. VII Záverečné ustanovenia

1. Touto zmluvou nie sú dotknuté autorské práva ÚGKK SR k operátu uvedenému v čl. I tejto zmluvy a na odberateľa neprechádzajú.
2. Zmluvu možno meniť len písomnými dodatkami oboch zmluvných strán.
3. Zmluva je vyhotovená dvojmo. Každá zmluvná strana obdrží po jednom výtlačku zmluvy.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

V,

Za Odberateľa:

V Bratislave,

Za Poskytovateľa:

pečiatka a podpis

pečiatka a podpis

Príloha č. 1 k zmluve č. 103-102-2383/2016

Nomenklatúry mapových listov ZM SR v mierke 1: 10 000

Bukovské vrchy HZS 28-43-03 28-44-16 28-43-04 28-44-17 28-43-08 28-44-18 28-43-09 28-44-19 28-43-10 28-44-21 28-43-13 28-44-22 28-43-14 28-44-23 28-43-15 28-44-24 28-43-18 38-21-03 28-43-19 38-21-04 28-43-20 38-21-05 28-43-23 38-21-10 28-43-24 38-22-01 28-43-25 38-22-02 28-44-06 38-22- 28-44-11 03,04 28-44-12 38-22-06 28-44-13 38-22- 28-44-14 07,08		Kysucká vrchovina HZS Kysucké Beskydy HZS 26-13-10 26-31-05 26-13-14 26-31-08 26-13-15 26-31-09 26-13-18 26-31-10 26-13-19 26-31-13 26-13-20 26-31-14 26-13-23 26-31-15 26-13-24 26-32-01 26-13-25 26-32-02 26-14-16 26-32-03 26-14-17 26-32-06 26-14-21 26-32-07 26-14-22 26-32-08 26-31-03 26-32-11 26-31-04		Malá Fatra HZS 25-44-20 26-33-04 26-34-01 25-44-25 26-33-05 26-34-02 26-31-20 26-33-07 26-34-06 26-31-24 26-33-08 26-34-11 26-31-25 26-33-09 26-41-06 26-32-09 26-33-10 26-41-11 26-32-10 26-33-11 26-41-16 26-32-13 26-33-12 35-22-04 26-32-14 26-33-13 35-22-05 26-32-15 26-33-14 35-22-09 26-32-16 26-33-15 35-22-10 26-32-17 26-33-16 35-22-15 26-32-18 26-33-17 35-22-20 26-32-19 26-33-18 36-11-01 26-32-20 26-33-19 36-11-02 26-32-21 26-33-21 36-11-03 26-32-22 26-33-22 36-11-06 26-32-23 26-33-23 36-11-07 26-32-24 26-33-24 36-11-11 26-33-03			Nízke Tatry HZS 26-43-21 36-21-12 36-22-09 36-24-02 26-43-22 36-21-13 36-22-10 37-11-01 26-43-23 36-21-14 36-22-11 37-11-02 26-43-24 36-21-15 36-22-12 37-11-06 26-43-25 36-21-16 36-22-13 37-11-07 26-44-21 36-21-17 36-22-14 37-11-08 26-44-22 36-21-18 36-22-15 37-11-09 36-12-05 36-21-19 36-22-16 37-11-11 36-12-10 36-21-20 36-22-17 37-11-12 36-12-15 36-21-21 36-22-18 37-11-13 36-12-20 36-21-22 36-22-19 37-11-14 36-21-01 36-21-23 36-22-20 37-11-16 36-21-02 36-21-24 36-22-21 37-11-17 36-21-03 36-21-25 36-22-22 37-11-18 36-21-04 36-22-01 36-22-23 37-11-21 36-21-05 36-22-02 36-22-24 37-11-22 36-21-06 36-22-03 36-22-25 37-11-23 36-21-07 36-22-04 36-23-01 37-13-01 36-21-08 36-22-05 36-23-02 37-13-02 36-21-09 36-22-06 36-23-03 37-13-03 36-21-10 36-22-07 36-23-06 36-21-11 36-22-08 36-24-01															
										Pieniny HZS 27-14-17 27-14-22 27-14-18 27-14-23		Západné Tatry HZS 26-34-05 26-42-25 26-34-10 26-43-01 26-41-15 26-43-02 26-41-19 26-43-03 26-41-20 26-43-04 26-41-23 26-43-05 26-41-24 26-43-06 26-41-25 26-43-07 26-42-07 26-43-08 26-42-11 26-43-09 26-42-12 26-43-10 26-42-13 26-43-11 26-42-16 26-44-01 26-42-17 26-44-02 26-42-19 26-44-03 26-42-20 26-44-04 26-42-21 26-44-06 26-42-22 26-44-07 26-42-23 26-44-08 26-42-24 26-44-09		Veľká Fatra HZS 26-34-03 36-11-10 36-12-17 26-34-04 36-11-14 36-12-18 26-34-07 36-11-15 36-12-19 26-34-08 36-11-19 36-12-21 26-34-09 36-11-20 36-12-22 26-34-12 36-11-24 36-12-23 26-34-13 36-11-25 36-12-24 26-34-14 36-12-01 36-12-25 26-34-15 36-12-02 36-14-01 26-34-16 36-12-03 36-14-02 26-34-17 36-12-04 36-14-03 26-34-18 36-12-06 36-14-04 26-34-19 36-12-07 36-14-05 26-34-20 36-12-08 36-14-07 26-34-21 36-12-09 36-14-08 26-34-22 36-12-11 36-14-09 26-34-23 36-12-12 36-14-10 26-34-24 36-12-13 36-14-13 26-34-25 36-12-14 36-11-05 36-12-16			Vysoké Tatry HZS 26-44-05 27-33-01 26-44-10 27-33-02 26-44-14 27-33-03 26-44-15 27-33-04 27-31-12 27-33-05 27-31-13 27-33-06 27-31-14 27-33-07 27-31-15 27-33-08 27-31-17 27-33-09 27-31-18 27-33-10 27-31-19 27-33-11 27-31-20 27-33-12 27-31-21 27-33-13 27-31-22 27-33-14 27-31-23 27-33-15 27-31-24 27-33-17 27-31-25 27-33-18 27-32-21 27-34-01					
										Slovenský raj HZS 37-11-10 37-12-17 37-11-15 37-12-18 37-11-19 37-12-19 37-11-20 37-12-21 37-11-24 37-12-22 37-11-25 37-12-23 37-12-06 37-13-04 37-12-07 37-14-01 37-12-11 37-14-02 37-12-12 37-14-03 37-12-13 37-14-07 37-12-16		Javorníky HZS 25-24-22 25-42-01 25-24-23 25-42-02 25-41-09 25-42-03 25-41-10 25-42-06 25-41-13 25-42-07 25-41-14 25-42-08 25-41-15 25-42-11 25-41-18 25-42-12 25-41-19 25-42-13 25-41-20 25-42-16 25-41-24 25-42-17 25-42-18		Moravsko-sliezske Beskydy HZS 25-24-04 25-24-05 25-24-09 25-24-10 25-24-13 25-24-14 25-24-15 25-24-17 25-24-18 25-24-19 26-13-01 26-13-06						Stredné Beskydy HZS 26-12-25 26-21-16 26-14-04 26-21-17 26-14-05 26-21-18 26-14-09 26-21-21 26-14-10 26-21-22 26-14-14 26-21-23 26-14-15 26-23-01 26-21-12 26-23-06 26-21-13		
										Kremnické vrchy HZS 36-13-04 36-14-17 36-13-05 36-14-21 36-13-09 36-14-22 36-13-10 36-31-04 36-13-14 36-31-05 36-13-15 36-31-10 36-13-19 36-31-15 36-13-20 36-32-01 36-13-24 36-32-02 36-13-25 36-32-06 36-14-06 36-32-07 36-14-11 36-32-11 36-14-12 36-32-12 36-14-16												

Nomenklatúry mapových listov v mierke 1: 25 000

Bukovské vrchy HZS 28-431 28-432 28-434 28-441 28-443 28-444 38-212 38-221 38-222	Veľká Fatra HZS 26-342 26-343 26-344 36-112 36-114 36-121 36-123 36-141	Západné Tatry HZS 26-431 26-432 26-441 26-442	Stredné Beskydy HZS 26-142 26-231
Pieniny HZS 27-143	Vysoké Tatry HZS 26-444 27-323 27-332 27-333 27-334	Javorníky HZS 25-412 25-413 25-414 25-421 25-422 25-423 25-424	Kysucká vrchovina HZS Kysucké Beskydy HZS 26-132 26-134 26-143 26-311 26-312 26-321
Slovenský raj 37-112 37-114 37-121 37-122 37-123 37-124 37-132 37-141 37-142			
Nízke Tatry HZS 26-433 36-221 26-434 36-222 26-443 36-223 36-122 36-224 36-124 36-231 36-142 36-241 36-211 37-111 36-212 37-113 36-213 37-131 36-214	Malá Fatra HZS 25-444 26-314 26-322 35-222 26-323 35-224 26-324 36-111 26-331 36-113 26-332 26-333 26-334 26-341	Kremnické vrchy HZS 36-132 36-134 36-143 36-312 36-314 36-321	Moravsko-sliezske Beskydy HZS 25-242 25-243 25-244 26-131

Nomenklatúry mapových listov v mierke 1: 50 000

Bukovské vrchy HZS 28-43 28-44 38-21 38-22	Veľká Fatra HZS 26-34 36-12 36-11	Západné Tatry HZS 26-41 26-42 26-43 26-44	Stredné Beskydy HZS 26-14 26-21 26-23
Pieniny HZS 27-14	Vysoké Tatry HZS 27-31 27-32 27-33 27-34	Javorníky HZS 25-41 25-42	Kysucká vrchovina HZS Kysucké Beskydy HZS 26-13 26-31
Slovenský raj 37-12 37-14			
Nízke Tatry HZS 36-21 36-22 36-23 36-24 37-11 37-13	Malá Fatra HZS 25-44 26-32 26-33 35-22	Kremnické vrchy HZS 36-13 36-14 36-31 36-32	Moravsko-sliezske Beskydy HZS 25-24

Nomenklatúry mapových listov v mierke 1:100 000

Bukovské vrchy HZS 28-4 38-2	Veľká Fatra HZS 36-1	Západné Tatry HZS 26-4	Stredné Beskydy HZS 26-2
Pieniny HZS 27-1	Vysoké Tatry HZS 27-3	Javorníky HZS 25-4	Kysucká vrchovina HZS Kysucké Beskydy HZS 26-1
Slovenský raj 37-1			
Nízke Tatry HZS 36-2	Malá Fatra HZS 26-3 35-2	Kremnické vrchy HZS 36-3	Moravsko-sliezske Beskydy HZS 25-2